



Res. article

Lexical Aspect in Persian: A Study based on Scalar Theory

Mousa Ghonchepour[✉], Zohre Ahmadipooranari¹

1- Assistant Professor, Department of Persian Language and Literature, Farhangian University, Tehran, Iran.

Received: 2019/29/09

Accepted: 2020/20/01

Abstract

The lexical aspect of contemporary Persian was studied in this article. The data which were extracted from Farhang-i-buzurg-i-soxan (Anvari, 2007) were investigated based on scalar approach. The traditional theories cannot differentiate and explain various aspectual events because of inadequate binary aspectual features. The investigation of data showed that scalar theory along with traditional features like [\pm duration], [\pm dynamicity], and [\pm telicity] provides a more comprehensive aspectual classification and clearer explanation of Persian verbs and events. The traditional theories cannot account for verbs of degree achievements which have the dual [+ telic] and [- telic] aspectual behavior. By following the scalar approach, Persian verbs are classified into scalar (open and closed) and non-scalar (semelfactive and activity) categories. The non-scalar activity and semelfactive verbs are respectively durative and punctual events. The open scalar verbs show the dual telicity whereas the closed ones have [+ telic] feature. The closed scalar verbs are classified into two-point scalar and multi-point scalar events. These two categories differ from each other based on the [\pm durative] feature. The two-point scalar verbs show punctual changes while the multi-point scalar ones undergo durative changes to achieve the endpoint.

Keywords: dynamicity, telicity, scale, achievement, accomplishment.

Citation: Ghonchepour, M., Ahmadipooranari, Z. (2020). Lexical Aspect in Persian: A Study based on Scalar Theory. *Journal of Western Iranian Languages and Dialects*, 8 (28), 73-94. (In Persian)



نمود واژگانی در زبان فارسی: مطالعه‌ای برپایه رویکرد سنجه‌ای

موسی غنچه‌پور^۱، زهره احمدی پور اناری^۱

استادیار دانشگاه فرهنگیان، گروه زبان و ادبیات فارسی، تهران، ایران.

پذیرش: ۱۳۹۸/۷/۷ دریافت: ۱۳۹۸/۱۰/۱۷

چکیده

در نوشتار پیش رو نمود واژگانی فعل در زبان فارسی معاصر برپایه داده‌های استخراج شده از فرهنگ بزرگ سخن (انوری، ۱۳۸۶) از راه مؤلفه نمودی [± سنجه‌ای] مطالعه شد. رویکردهای سنتی به علت استفاده نکردن از مؤلفه‌های نمودی دوازشی کافی، نمی‌توانند رویدادهای نمودی متفاوت را تبیین و از یکدیگر متمایز کنند. تحلیل نمونه‌های زبان فارسی نشان داد که رویکرد سنجه‌ای به کمک مشخصه‌های سنتی [± تداوم]، [± پویایی] و [± غایی] دسته‌بندی جامع تر و تبیین روش‌تری از افعال و رویدادها در زبان فارسی ارائه می‌دهد. رویکردهای سنتی نمی‌توانند افعال تحقیقی درجه‌ای که رفتار دوگانه [+ غایی] و [- غایی] دارند را تبیین کنند. براساس رویکرد سنجه‌ای، افعال و رویدادهای زبان فارسی به دو مقوله غیر سنجه‌ای (تک رویدادی و کنشی) و سنجه‌ای (باز و بسته) دسته‌بندی می‌شوند. افعال غیر سنجه‌ای کنشی و تک رویدادی به ترتیب مشخصه‌های تداومی و لحظه‌ای را نشان می‌دهند. افعال سنجه‌ای باز، مشخصه غایی دوگانه دارند، حال آنکه افعال سنجه‌ای بسته، مشخصه غایی دارند و به دو گروه دونقطه‌ای و چند نقطه‌ای تقسیم می‌شوند. افعال سنجه‌ای دونقطه‌ای و چند نقطه‌ای با مؤلفه [± لحظه‌ای] از یکدیگر متمایز می‌شوند. افعال سنجه‌ای بسته دونقطه‌ای، بیان‌گر تغییر لحظه‌ای هستند، حال آنکه افعال سنجه‌ای بسته چند نقطه‌ای تغییر تداومی را تا نقطه پایان نشان می‌دهند.

کلیدواژه‌ها: پویایی، غایی، سنجه‌ای، تحقیقی، غایت‌مند.

استناد: غنچه‌پور، موسی؛ احمدی پوراناری، زهره (۱۳۹۹). نمود واژگانی در زبان فارسی: مطالعه‌ای برپایه رویکرد سنجه‌ای. *فصلنامه مطالعات زبان‌ها و گویش‌های غرب ایران*, ۸(۲۸)، ۹۴-۷۳.



۱- مقدمه

نمود واژگانی فعل، نمود موقعیتی یا نوع رویداد^۱ است که ماهیّت واقعی کنش یا حالت را توصیف می‌کند و از نمود دستوری که اغلب نمود زاویه دید^۲ نامیده می‌شود متمایز است (کلین^۳، ۲۰۰۳: ۳۰؛ آلسن^۴، ۱۹۹۷: ۶۱-۶۵؛ اسمیت^۵، ۱۹۹۷: ۱۷). پژوهش‌های پیشین در حوزه نمود واژگانی، اغلب فعل را با سه مشخصه نمودی $[\pm \text{پویایی}]$ ، $[\pm \text{تداوی}]$ و $[\pm \text{غایی}]$ دسته‌بندی می‌کنند (آلسن، ۱۹۹۴: ۳۶۳؛ وندلر^۶، ۱۹۶۷: ۱۰۰). به لحاظ منطقی، این سه مشخصه نمودی دوارزشی، همان‌گونه که جدول (۱) که برپایه نمود واژگانی مؤلفه‌بندی است)، نشان می‌دهد هشت نوع رویداد را متمایز می‌سازند.

چهار رویداد ایستا^۷، کنشی^۸، غایتمند^۹ و تحقیقی^{۱۰} که وندلر (۱۹۶۷: ۱۰۰-۱۰۵) معرفی می‌کند، رویداد تکرخدادی^{۱۱} (آلسن، ۱۹۹۴: ۳۷۰؛ رُستاین^{۱۲}، ۲۰۰۸: ۱۸۳) و رویدادهای (۶، ۷ و ۸) که پیش‌بینی می‌شوند؛ اماً محقق نمی‌شوند؛ زیرا ترکیب برخی از این مشخصه‌ها با یکدیگر در تضادند یا رویدادی که آن‌ها توصیف می‌کنند در جهان واقعی رخ نمی‌دهد؛ برای نمونه، رویداد [+ غایی]، رویدادی [+ پویا] است؛ اماً رویداد [- پویا، + غایی] امکان وقوع ندارد (جدول ۱ شماره ۶)؛ همچنین، در جهان واقعی رویدادی با مشخصه‌های [- پویا، - تداوم و - غایی] امکان وقوع نداشته و رخ نمی‌دهد (جدول ۱ شماره ۸)؛ افرون بر این، مشخصه‌های پیش‌گفته نمی‌توانند تمایز میان رویدادهای تحقیقی مانند مردن، خشک‌شدن و کاهش‌یافتن را که به لحاظ مشخصه غایی از یکدیگر متفاوت‌اند را نشان دهند؛ زیرا در این دسته‌بندی، رویدادهای تحقیقی تنها غایی پنداشته می‌شوند؛ همچنین، افعالی مانند خنک‌شدن و بلندرشدن با مشخصه‌های [+ پویایی]، [+ تداومی] و $[\pm \text{غایی}]$ در این دسته‌بندی

1. aktionsart
2. viewpoint
3. W. Klein
4. M. B. Olsen
5. C. Smith
6. dynamicity
7. duration
8. telicity
9. Z. Vendler
10. state/stative
11. activity
12. accomplishment
13. achievement
14. semelfactive
15. S. Rothstein

جایگاهی ندارند؛ به عبارت دیگر، ضرورت انجام پژوهش حاضر براساس رویکرد سنجه‌ای^۱ (کنדי^۲، ۲۰۰۱: ۳۳-۷۰؛ کندي و لوين^۳، ۲۰۰۸: ۱۵۷؛ راپپورت هُوو^۴ و لوين، ۲۰۱۰: ۲۸) به آن سبب است که رویکردهای مؤلفه‌بنیاد پیشین کارآیی کافی در طبقه‌بندی دقیق افعال و رویدادها را ندارند؛ افزون بر این، آن‌ها نمی‌توانند افعالی که هم ویژگی غایی و هم ویژگی غیر غایی دارند را متمایز کنند.

جدول (۱). دسته‌بندی نمود واژگانی افعال و مؤلفه‌های نمودی آن‌ها

مشخصه			نوع فعل	شماره
[± غایی]	[± تداومی]	[± پویایی]		
-	+	-	ایستا (دانستن)	۱
-	+	+	کشی (دیدن)	۲
+	+	+	غایتمند (دایره‌کشیدن)	۳
+	-	+	تحقیقی (مردن)	۴
-	-	+	تکرویدادی (پلک زدن)	۵
+	+	-	؟	۶
+	-	-	؟	۷
-	-	-	؟	۸

بحث‌های بسیاری درمورد دسته‌بندی نمود واژگانی برپایه نوع فعل، گروه فعلی، یا جمله ارائه شده است (ورکویل^۵، ۱۹۹۳: ۲۶۸-۲۸۲؛ کریفکا^۶، ۱۹۹۸: ۱۹۷؛ رُستاین، ۲۰۰۸: ۱۸۴). در پژوهش حاضر نمود واژگانی فعل با روش تحلیلی - توصیفی با توجه به داده‌های استخراج شده از فرهنگ بزرگ سخن (۱۳۸۱) مطالعه می‌شود؛ به عبارت دیگر، طبقه‌بندی نمودی فعل براساس هسته فعلی که در تعامل با موضوع^۷ و توصیف کننده است، با توجه به رویکرد سنجه‌ای بررسی می‌شود. تعامل هسته فعلی یکسان با عناصر موضوع، قید یا گروه حرف اضافه‌ای، نمودهای متفاوتی را به دست می‌دهد؛ به این مفهوم که یک فعل، هسته گروه فعلی طبقه‌های نمودی متفاوتی قرار می‌گیرد؛ مانند فعل خوردن که به منزله فعل کنشی دسته‌بندی می‌شود و در سیب خوردن رویداد غایتمند را نشان می‌دهد.

1. scale
2. C. Kennedy
3. B. Levin
4. M. Rappaport Hovav
5. H. J. Verkuyl
6. M. Krifka
7. argument

بسیاری از کاوش‌ها کوشیده‌اند تا فعل‌ها یا جمله‌ها را براساس ساختار درونی رویدادها به لحاظ زمانی دسته‌بندی کنند که شناخته‌ترین آن‌ها طبقه‌بندی وندلر (۱۹۶۷: ۹۹-۱۰۵) است. وی فعل را به چهار نوع ایستا، کنشی، غایت‌مند و تحقیقی برمایه سه مفهوم نمودی پویایی، تداومی و غائی طبقه‌بندی می‌کند. افعال ایستا (مانند داشتن، داشتن، متغیریودن و دوست‌داشتن) که رویدادهای ناپویا، یکنواخت^۱ و تداومی هستند. افعال کنشی (مانند راه‌رفتن، دویلن و شناکردن) رویدادهای پویا و تداومی هستند که نقطه پایان ذاتی^۲ ندارند، حال آنکه افعال غایت‌مند (مانند دایره‌کشیدن، خانه‌ساختن و نامه‌نوشتن) رویدادهای پویا و تداومی هستند که نقطه پایان ذاتی دارند. افعال تحقیقی (مانند تشخیص‌دادن، رسیدن و مردن) رویدادهای پویا و لحظه‌ای هستند که نقطه پایان ذاتی دارند.

افزون بر این چهار دسته فعلی، زبان‌شناسان دیگر (کامری، ۱۹۷۶: ۴۲-۴۳؛ اسمیت، ۱۹۹۷: ۲۹) به افعال تک‌رویدادی مانند پاک‌زدن و جفتک‌زدن به مثابه رویداد منفردی^۳ اشاره می‌کنند که فقط یکبار به‌طور لحظه‌ای رخ می‌دهند. در این مفهوم، افعال تک‌رویدادی مشخصه نمودی مشترکی با افعال کنشی مانند دویلن و قدمزدن دارند، از این‌نظر که نتیجه آن‌ها نامشخص است؛ به عبارت دیگر، افعال تک‌رویدادی به باور لوین (۱۹۹۹: ۲۳۱) از افعال کنشی متمایز نیستند؛ افزون بر این، افعال تک‌رویدادی همچون درزدن، سکسکه‌کردن و کرکرکردن که در این موارد خوانش منفردی دارند، می‌توانند تکرار شوند و از این‌جهت که تغییری در حالت آن‌ها ایجاد نمی‌شود، تفاوتی با افعال کنشی ندارند.

چن^۴ (۱۹۸۸: ۴۰۸) مؤلفه [+ غایبی] را مشخصه رویدادی می‌داند که نقطه پایان طبیعی دارد و با مشخصه‌های نمودی دوارزشی [± پویایی]، [± تداومی] و [± غایبی]، پنج دسته نمودی ایستا، کنشی، غایت‌مند، تغییر ساده^۵ و تغییر پیچیده^۶ را برای فعل در زبان ماندارین^۷ ارائه می‌دهد. از نظر وی نمود تغییر ساده، نقطه پایان ذاتی دارد، اما این فرایند به تدریج به نقطه پایان منجر نمی‌شود؛ مانند منفجرشان در جمله کپسول گاز ناگهان منفجر شد، حال آنکه در نمود تغییر پیچیده، رویداد به تدریج به سمت نقطه پایان پیش می‌رود؛ همچون بهبود یافتن در جمله روابط ایران و فرانسه در حال بهبود یافتن است. این نکته

1. homogeneous
2. inherent
3. B. Comrie
4. single
5. P. Chen
6. simple change
7. complex change
8. Mandarin

که فعل با عناصر دیگر جمله، نمود واژگانی را تعیین می‌کنند، مطالعه وی را از دیگران متمايز می‌سازد. برخلاف بررسی‌های گذشته که رویداد دارای نقطه پایان را غایی و رویداد فاقد نقطه پایان را غیر غایی تلقی می‌کنند، فیلیپ^۱ (۱۹۹۹: ۱۵۷-۱۵۸)، کریفکا (۲۰۰۱: ۳۵) و شیائو و مک‌انتری^۲ (۲۰۰۴: ۵۶-۵۹) در بررسی نمود واژگانی، مفهوم غایی را با دو مشخصه \pm نتیجه^۳ و \pm مقید^۴ که در ارتباط با پایان کنش یا حالت هستند، باز تعریف می‌کنند. مشخصه \pm مقید به نقطه پایان به لحاظ زمانی، مشخصه \pm غایی به نقطه پایان به لحاظ مکانی و مشخصه \pm نتیجه به حصول موفق نقطه پایانی به لحاظ مکانی اشاره دارد؛ به عبارت دیگر، رویدادی که نتیجه دارد، غایی است و رویداد غایی، مقید است. در رویکرد وندلر (۱۹۶۷: ۱۴۵-۱۵۸)، افعالی مانند نوشتن و خوردن، کنشی محسوب می‌شوند؛ زیرا مشخصه‌های [+غایی] و [-نتیجه] را دارند و حصول نتیجه را تضمین نمی‌کنند. هنگامی که بدون گروه اسمی مفعولی به کار می‌رود، اما بباور شیائو و مک‌انتری (۲۰۰۴: ۵۶-۷۴) مشخصه [+غایی] به طور بالقوه نقطه پایان مکانی دارد و افعال نوشتن و خوردن به مثابه رویداد غایت‌مند تحلیل می‌شوند؛ زیرا مشخصه‌های [+غایی] و [-نتیجه] را دارند. برخلاف آنچه آن‌ها ادعا می‌کنند، افعالی مانند نوشتن و خوردن نمی‌توانند غایت‌مند باشند و مشخصه [+غایی] داشته باشند؛ زیرا آن‌ها به تنها بی به هیچ نتیجه خاصی اشاره نمی‌کنند و تحقق نتیجه فقط از راه گروه اسمی موضوعی^۵ و عناصر دیگری که با فعل هم‌آیی دارند، رقم زده می‌شوند.

دیبرمقدم (۱۳۸۴: ۱۸۷) نمود ناقص را مقوله‌ای ساخت‌واژی - نحوی می‌داند که به صورت ساخت داشتن می- فعل مانند داشتند می‌رفتند نمود می‌یابد. در ساخت پیش‌گفته، فعل داشتن دستوری شده است و به منزله نشانه نمود ایفای نقش می‌کند. دیگر زبان‌شناسان مانند رحیمیان (۱۳۸۶) و ماهوتیان (۱۳۸۳: ۲۲۸) نیز حضور پیشوند می‌را نشانه استمرار تلقی می‌کنند. نکته مهم اینکه در زبان فارسی افعال ایستا مانند دانستن، شناختن، داشتن، خواستن، بودن و دوست داشتن به صورت استمراری ظاهر نمی‌شوند و هیچ‌گونه کنش یا تغییر حالتی را نمی‌پذیرند (رضایی، ۱۳۹۱: ۸۸). آزمون کلیدی در تأیید این نکته استفاده از فعل داشتن است که ساخت‌های ناپذیرفتی مانند *من داشتم می‌دانستم را شکل می‌دهد.

1. H. Filip

2. R. Xiao & T. McEnery

3. result

4. bound

5. theme

دستلان و دیگران (۱۳۹۵: ۶۹-۸۶) نمود واژگانی در زبان فارسی را با توجه به رویکرد جدید مؤلفه‌های نمودی دسته‌بندی می‌کنند. آن‌ها بر این‌باور هستند که با استفاده از چارچوب برگرفته از دیدگاه وندرلر (۱۹۶۷: ۱۰۰-۱۰۵) و با توجه به مؤلفه‌های نمودی، دسته‌بندی منطقی‌تری از نمود واژگانی ارائه داده‌اند. آن‌ها با مؤلفه‌های ایستا/پویا، تداومی/لحظه‌ای و غایی/غیر غایی، پنج دسته نمودی ایستا، کنشی، غایت‌مند، تحقیقی و آغاز عمل را مشخص می‌کنند.

چراغی و کریمی دوستان (۱۳۹۲: ۴۱-۶۰) با توجه به انگاره کرافت^۱ (۲۰۱۲: ۳۱-۴۴) و براساس ساخت رویدادی و نمودی، فعل را دسته‌بندی می‌کنند. آن‌ها با استفاده از سه مشخصه معنایی ایستا در مقابل پویا، تداومی در برابر لحظه‌ای و مقید در مقابل نامقید، برپایه سطح فعلی و نه سطح گروه فعلی، چهار دسته اصلی و ده دسته فرعی ارائه می‌دهند و از همه مشخصه‌های معنایی و نیز تأثیر بافت بر نوع نمود در این دسته‌بندی استفاده نکرده‌اند.

برزگر و کریمی دوستان (۱۳۹۶: ۴۱-۵۷)، غایی و غیر غایی بودن افعال مرکب مشتق از صفت در زبان فارسی را برپایه سه رویکرد همکردی، پیش‌فعلی و ساخت مدرج بررسی می‌کنند. آن‌ها ضمن رده رویکردهای اول و دوم، دیدگاه مبتنی بر ساخت مدرج را مبنای نظری محکم‌تری در تعیین نوع نمود می‌دانند. استفاده از ساخت مدرج در تبیین غایی یا غیر غایی بودن افعال مرکب مشتق از صفت، مطالعه آن‌ها را از رویکردهای سنتی متفاوت می‌سازد. آن‌ها غایی یا غیر غایی بودن افعال مرکب مشتق از صفت را متأثر از دانش دایرة المعارفی گویشور می‌دانند که معیاری منطقی برای دسته‌بندی نمود نیست.

بررسی مطالعات پیشین نشان می‌دهد که کاوش‌های حوزه نمود واژگانی به‌ویژه پژوهش‌های مربوط به نمود در زبان‌های گوناگون درمورد مفهوم [± غایی] اتفاق نظر ندارند و تبیین‌های متفاوتی درمورد نمود واژگانی فعل ارائه می‌دهند؛ برای نمونه، چن (۱۹۸۸: ۴۰۷) رویداد غایی را فرایندی می‌داند که به تدریج به نقطه پایان طبیعی برسد و برخلاف دیگر زبان‌شناسان مانند کامری (۱۹۷۶)، تنی^۲ (۱۹۹۴)، اسمیت (۱۹۹۷) و وندرلر (۱۹۶۷) تعریف متفاوتی از غایی بودن ارائه می‌دهد. وی همچنین افعال دارای نمود تغییر ساده را غیر غایی می‌داند. پژوهش‌های سنتی، رویدادهای دارای تغییر ساده را -افعالی مانند مردن، شکستن و دیلن که لحظه‌ای و دارای نقطه پایان ذاتی هستند - رویداد تحقیقی می‌دانند که مشخصه‌های [+ پویایی، - تداومی و + غایی] دارند؛ افزون بر این، در رویکرد چن (۱۹۸۸) افعال دارای

1. W. Croft

2. C. L. Tenny

نمود تغییر پیچیده مانند شدن، بهبود یافتن، کاهش یافتن، واردشدن، برگشتن، پیشنهاد دادن، رشد کردن، گسترش یافتن و کوتاه شدن، مشخصه تداومی یکسانی ندارند و برخلاف ادعای وی که همه تغییرات پیچیده، [– تداومی] هستند نمونه‌هایی که وی ارائه می‌دهد، هردو نوع فعل [+ تداومی] مانند بدترشدن و [– تداومی] همچون واردشدن را شامل می‌شود؛ افزون بر این، مطالعات انجام شده در زبان فارسی درمورد نمود و دسته‌بندی نمودی افعال، از چشم‌انداز رویکرد سنتی به این مسئله پرداخته‌اند یا از رویکردهای مشخصه‌بنیاد دورازشی برای دسته‌بندی نمود استفاده کرده‌اند که نمی‌توانند طبقه‌های نمودی متفاوت در زبان فارسی را تمایز کنند.

مطالعه کاوش‌های مربوط به حوزه نمود در زبان فارسی نشان می‌دهد که پژوهش‌های بسیاری در این زمینه انجام شده است و هر کدام از آن‌ها جنبه‌ای از نمود را مطالعه کرده‌اند؛ همچنین، نمونه‌های زبان فارسی بیان گر آن است که دسته‌ای از افعال هستند که با توجه به مؤلفه‌های نمودی معرفی شده پیشین قابل تحلیل نیستند و برپایه انگاره‌های سنتی، در هیچ‌گروهی قرار نمی‌گیرند؛ بنابراین، ضرورت دارد تا برپایه مشخصه نمودی جدید [\pm سنجه‌ای]، به مطالعه نمود واژگانی افعال زبان فارسی معاصر پرداخته شود تا رفتار نمودی آن‌ها با توجه به این رویکرد مشخص شود. در این پژوهش، پس از مروری کوتاه بر مطالعات انجام شده درمورد نمود واژگانی در زبان فارسی و دیگر زبان‌ها، سنجه به مثابه مؤلفه نمودی جدید معرفی می‌شود؛ افزون بر این، افعال و رویدادهای تحقیقی درجه‌ای بررسی می‌شوند و با استفاده از شواهد زبان فارسی، دسته‌بندی جدیدی از نمود واژگانی افعال ارائه می‌شود.

پژوهش حاضر دربی آن است تا به پرسش‌های زیر پاسخ دهد:

- ۱- چگونه نظام نمود واژگانی افعال در زبان فارسی برپایه رویکرد سنجه‌ای طبقه‌بندی می‌شود؟
- ۲- رویکرد سنجه‌ای چه تبیینی از افعال درجه‌ای در مقایسه با رویکردهای سنتی ارائه می‌دهد؟
با توجه به مطالعات انجام شده در حوزه نمود واژگانی، پیش‌بینی می‌شود که مؤلفه نمودی [\pm سنجه]، با مؤلفه‌های سنتی طبقه‌بندی کامل‌تر و دقیق‌تری از نمود واژگانی افعال زبان فارسی ارائه دهد؛ افزون بر این، انتظار می‌رود این رویکرد در مقایسه با رویکردهای سنتی، تبیین بهتری از افعال درجه‌ای ارائه دهنده.

۲- [\pm سنجه]؛ مؤلفه نمودی جدید

اصطلاح ساخت سنجه‌ای را ابتدا ^۱ (۱۹۹۸) درمورد صفت‌ها مطرح کرد؛ سپس، هی و دیگران

(۱۳۵: ۱۹۹۹) صفت‌ها را براساس این ساخت و با توجه به مقادیر بیشینه^۱ و کمینه^۲ به صفات سنجه‌ای باز^۳ و بسته^۴ دسته‌بندی کردند. صفات سنجه‌ای بسته دارای مقادیر بیشینه یا کمینه هستند، در صورتی که صفات سنجه‌ای باز این مقادیر را نداند؛ به عبارت دیگر، صفت‌های بسته بر روی پیوستاری با دوارزش مثبت و منفی قرار می‌گیرند. صفات مثبت مانند *full* 'پر' در بالاترین حد این محور و صفات منفی نظیر 'خالی'، در پایین‌ترین حد آن جای می‌گیرند. در مقابل این‌ها، صفت‌های باز همچون 'بلند' *long* 'عرضی' *wide* و 'کوتاه' *short* قرار دارند که درمورد آن‌ها امکان تشخیص بالاترین یا پایین‌ترین حد وجود ندارد.

به باور راپورت هُو و لوین (۲۰۱۰: ۲۸-۲۹) ساخت سنجه‌ای متشکل از سه مؤلفه مقدار، نوع مشخصه و ارتباط مقادیر است و سنجه عبارت از مجموعه‌ای از مقادیر - نقاط یا فواصلی - است که درجه / مقدار اندازه‌گیری را در یک مشخصه خاص (برای مثال ارتفاع، وزن، سرعت، درجه حرارت و قیمت) با توجه به ارتباط مقادیر که می‌تواند به صورت فاصله‌ای^۵، ترتیبی^۶ یا نسبتی^۷ باشد، نشان دهد. آن‌ها تمایز بین دونوع صفت سنجه‌ای باز و بسته را به افعال و رویدادهای برگرفته از آن‌ها تعیین می‌دهند و رویدادها و افعالی که تغییرات سنجه‌ای را نشان می‌دهند، برحسب اینکه آن سنجه / مقیاس، دارای دامنه^۸ طبیعی باشد یا نباشد، به دو گونه سنجه باز و سنجه بسته طبقه‌بندی می‌کنند. فعل سنجه‌ای باز، [- غایی] است، حال آنکه فعل سنجه‌ای بسته، [+ غایی] است؛ برای نمونه، سردشدن کاهش درجه حرارت را بیان می‌کند، اما به صورت واژگانی مقیاس بیشینه یا کمینه را برای کاهش دما مشخص نمی‌کند، نقطه پایان ندارد و مقیاس یا سنجه‌ای باز است. بر عکس، افعالی نظیر خشکشدن / خشکیان به صورت واژگانی مقیاس با دامنه بیشینه یا کمینه را نشان می‌دهند؛ برای نمونه، در رویداد چشمه / چاه خشکید، زمانی که چشمه / چاه به نقطه‌ای می‌رسد که دیگر آبی در آن وجود ندارد، رویداد خشکشدن به نقطه پایان می‌رسد و مشخصه سنجه بسته دارد؛ بنابراین، فعل سردشدن به‌طور طبیعی با قیود تداومی (مانند هو / به مدت دو ساعت سرد شد) و رویداد خشکشدن با قیود غیر تداومی (مانند چاه در پس

1. maximal
2. minimal
3. open scalar
4. Closed scalar
5. interval
6. ranking
7. ratio
8. range

از) دو ساعت خشکی‌ید) می‌آیند. تقابل میان سنجه باز و سنجه بسته، از راه افعال تحقیقی درجه‌ای بدون محدوده (مانند سردشدن، بلندشدن، کوتاهشدن و عریضشدن) که تغییر در مقیاس باز را نشان می‌دهند و افعال تحقیقی درجه‌ای با محدوده مشخص مانند خشکشدن، صافشدن، تخلیه‌شدن که تغییر در مقیاس بسته را نشان می‌دهند، روشی می‌شود.

افزون بر این، افعالی که تغییرات درجه‌ای بسته را به صورت واژگانی نشان می‌دهند، براساس اینکه مقیاس از درجات بینایی و متعلّق تشکیل شود یا اینکه از دو درجه / نقطه تشکیل شود به دو نوع سنجه بسته چندمقداری و سنجه بسته دومقداری تقسیم می‌شوند؛ برای نمونه، افعال صافشدن یا خشکشدن سنجه بسته چندمقداری دارند؛ به طوری که موضوعی که تغییر (خشکی‌یدگی یا صافشدنگی) را می‌پذیرد، درجات متفاوتی از تغییر را می‌پذیرد (برای مثال خیلی مرطوب، کمتر مرطوب تا نسبتاً خشک و کاملاً خشک). بر عکس، سنجه‌های بسته دونقطه‌ای فقط از دو درجه تشکیل می‌شوند، مانند رویداد مردن که از دو سنجه / درجه زنده‌بودن و مردن تشکیل شده است و شامل درجه دیگری مانند نیم مرده (در معنای واقعی و غیر بLAGI) نمی‌شود. شواهد بالا نشان می‌دهند که همان‌گونه که بیورز^۱ (۲۰۰۸: ۲۵۱-۲۵۵) ادعا می‌کند افعالی که تغییر را به صورت چند نقطه یا چندمقدار نشان می‌دهند، رویداد [-لحظه‌ای] و افعالی که تغییر را در دو نقطه یا دو مقدار نشان می‌دهند، رویدادهای [+لحظه‌ای] هستند.

مشخصه‌های سنجه باز / بسته معادل مشخصه‌های نمود سنتی غیر غایی / غایی است، در صورتی که مشخصه‌های چند درجه‌ای / دو درجه‌ای معادل تداومی / لحظه‌ای است. افعال سنجه‌ای بسته چند درجه‌ای (مانند برگشتن و آمدن)، غایت‌مند هستند در صورتی که افعال سنجه‌ای بسته دو درجه‌ای (مانند واردشدن، مردن و رسیدن) تحقیقی هستند. تحقیقی‌های درجه‌ای مانند خشکشدن، صافشدن و خالی‌شدن، سنجه‌های بسته تحقیقی هستند، در صورتی که تحقیقی‌های درجه‌ای مانند خنکشدن، بلندشدن، کوتاهشدن و عریضشدن که در دسته‌بندی وندر (۱۹۶۷) جای نمی‌گیرند، افعال سنجه‌ای باز هستند و به مثابه دسته مستقلی در نظام دسته‌بندی نمودی در رویکرد سنجه‌ای قرار می‌گیرند.

۳- افعال تحقیقی درجه‌ای: رویدادهای غیر قابل تبیین در رویکردهای سنتی

در این بخش افعالی که برای نظام نمودی سنتی وندر (۱۹۶۷) مشکل‌ساز هستند، ارائه خواهند شد و مفهوم سنجه برای تحلیل آن‌ها با توجه به پژوهش‌های هی و دیگران (۱۹۹۹)، کندي و لويين (۲۰۰۸):

۱۵۸-۱۵۹) و رایپورت هُوو و لوین (۲۰۱۰) معرفی می‌شوند؛ همچنین با استفاده از داده‌های زبان فارسی نشان داده می‌شود که این مفهوم نمودی، دسته‌بندی کامل‌تری از افعال زبان فارسی ارائه می‌دهد. نکته قابل توجه اینکه، رویکرد سنجه‌ای به‌کمک مشخصه‌های سنتی مانند [± تداوم]، [± پویایی] و [± غایی]، دسته‌بندی افعال زبان فارسی را تعیین می‌کند و این رویکرد جدای از مشخصه‌های دیگر نیست، بلکه تکمیل‌کننده رویکرد سنتی نمود است.

سنجه نمود انتزاعی درجه یا مقدار اندازه‌گیری است (کندی، ۲۰۰۷: ۳)؛ برای نمونه، فعل سردشدن تغییری را توصیف می‌کند که در ارتباط با سنجش درجه حرارت است و سنجه با مقیاس کاهشی شکل می‌گیرد و موضوع فعل سردشدن، تغییری را از درجه حرارت بالاتر به درجه حرارت پایین‌تر می‌پذیرد و چنین تغییری قابل اندازه‌گیری است و در طول مقیاس خاصی، تغییر سنجه‌ای نامیده می‌شود. افعالی مانند خنکشدن، عریض‌کردن، پختن، خشکشدن، بالانترشدن و تاریکشدن، افعال سنجه‌ای هستند. این فعل‌ها هردو مشخصه غایی و غیر غایی را بروز می‌دهند، به این مفهوم که مشخصه غایی دوگانه^۱ دارند (داوتبی، ۱۹۷۹: ۸۸-۹۰) و با نظام نمودی وندرلر (۱۹۶۷) مطابقت ندارند؛ به عبارت دیگر، افعال دارای مشخصه غایی و غیر غایی با قیود متفاوتی می‌آیند. رویدادهای غایی با قیود محدود و غیر تداومی مانند در عرض یک ساعت می‌آیند، حال آنکه رویدادهای غیر غایی با قیود تداومی مانند بهماست یک ساعت هم‌آیی دارند (ورکویل، ۱۹۷۲: ۵-۸)، اما رویدادهای تحقیقی درجه‌ای مانند سردشدن سوب در نمونه‌های زیر با هردو نوع قيد هم‌آیی دارند (هی و دیگران، ۱۹۹۹: ۱۲۷).

1) a. The soup cooled for an hour.

سوب (بهماست) یک ساعت سرد شد (غیر غایی).

b. The soup cooled in an hour.

سوب در (عرض) یک ساعت سرد شد (غایی).

رویداد سوب (بهماست) یک ساعت سرد شد، طبیعی است؛ زیرا نقطه پایان ذاتی که در آن رویداد سردشدن سوب رخ دهد، وجود ندارد. جمله سوب در (عرض) یک ساعت سرد شد نیز قابل پذیرش است. افعال تحقیقی درجه‌ای، غیر غایی هستند؛ اما می‌توانند با توجه به بافت زبانی که در آن رخ می‌دهند، غایی نیز باشند؛ به عبارت دیگر، رفتار دوگانه این افعال با مشخصه‌های نمودی سنتی تبیین‌پذیر نیست و برای توضیح آن‌ها به مشخصه نمودی سنجه نیاز است.

1. dual

2. D. Dowty

رویدادهای تحقیقی با توجه به نوع صفتی که از آن مشتق شده‌اند، به دونوع غایی و غیر غایی تقسیم می‌شوند. رویدادهای تحقیقی برگرفته از صفات بسته غایی‌اند، مانند لباس‌ها دارند خشک می‌شوند که ضرورتی بر اینکه لباس‌ها خشک شده‌اند، نیست؛ زیرا فعل خشک‌شدن نقطهٔ پایان مشخصی دارد (هی و دیگران، ۱۹۹۹: ۱۳۶).

2) The clothes are drying. $\not\Rightarrow$ The clothes have dried.

لباس‌ها دارند خشک می‌شوند. $\not\Leftarrow$ لباس‌ها خشک شده‌اند.

حال آنکه رویدادهای تحقیقی که از صفات باز مشتق می‌شوند، رفتار غیر غایی دارند؛ مانند (ریزش) برف دارد کنند می‌شود که ضرورتی است بر اینکه (ریزش) برف کنند شده است؛ زیرا فعل کنندشدن نقطهٔ پایان مشخصی ندارد (هی و دیگران، ۱۹۹۹: ۱۳۶).

3) The snow is slowing. \Rightarrow The snow has slowed.

(ریزش) برف دارد کنند می‌شود. \Leftarrow (ریزش) برف کنند شده است.

اگرچه افعال تحقیقی درجه‌ای (سردشدن) و کنشی (تمیزکردن) غیر غایی هستند، اما آن‌ها از یکدیگر متمایز هستند. افعال تحقیقی سنجه‌ای، تغییر درجه‌ای را بیان می‌کنند، حال آنکه افعال کنشی همچون همزدن و تمیزکردن، برخلاف تحقیقی درجه‌ای تغییر را در یک مشخصهٔ خاص به صورت واژگانی نشان نمی‌دهند (هی و دیگران، ۱۹۹۹: ۱۳۶)؛ برای نمونه، رویداد تمیزکردن میز که با فعل تمیزکردن بیان می‌شود، به میز تمیز منجر می‌شود که ممکن است لکه‌های کثیف نیز داشته باشد و رویداد سردشدن آب که با فعل سردشدن بیان می‌شود، به آب سرد منجر می‌شود که ممکن نیست مقداری از آن گرم باشد؛ بنابراین، افعال تحقیقی درجه‌ای مانند سردشدن از افعال کنشی مانند تمیزکردن متفاوت هستند. از آنجاکه این افعال در هیچ مقوله‌ای از دسته‌های موجود در دسته‌بندی نمودی ستّی جای نمی‌گیرند، پس مفهوم سنجه را به آن‌ها اعمال می‌کنیم تا دسته‌بندی دقیق‌تری از نمود واژگانی آن‌ها ارائه دهیم.

نمونه‌های (۴ الف، ب و پ) تمايز بین افعال کنشی، تحقیقی و تحقیقی درجه‌ای را نشان می‌دهند.

از نظر مشخصه‌های غایی / غیر غایی، افعال کنشی (مانند خوردن در نمونه ۴ الف) غیر غایی هستند؛ زیرا نقطهٔ پایان طبیعی ندارند. هم‌آیی فعل با جملهٔ هنوز دارد می‌خورد بر این دلالت دارد که تغییر به طور پیوسته رخ می‌دهد. بر عکس، افعال تحقیقی (مانند واردشدن) در نمونه (۴ ب) غایی هستند؛ زیرا این افعال نقطهٔ پایان دارند و هنگامی که به آن نقطهٔ برستند، رویداد مورد نظر ادامه نمی‌یابد و افزودن هنوز دارد وارد می‌شود، برای این‌گونه رویدادها پذیرفتی نیست؛ اما افعال تحقیقی درجه‌ای (مانند

کاهش‌یافتن) در نمونه (۴ پ) نقطهٔ پایان را نشان نمی‌دهند؛ زیرا جملهٔ هنوز دارد که کاهش می‌یابد، با جملهٔ سه روز است که دما کاهش یافته است، هم‌آیی دارد و استدلالی است بر اینکه کاهش‌یافتن دما ادامه دارد.

۴) الف. او یک ساعت است که در حال خوردن است و هنوز دارد می‌خورد.

ب. او یک ساعت است که وارد شده است و * هنوز دارد وارد می‌شود.

پ. سه روز است که دما کاهش یافته است و هنوز دارد کاهش می‌یابد.

نمونه (۴ پ) نشان می‌دهد که به لحاظ مشخصهٔ غیر غایی، افعال تحقیقی درجه‌ای مانند افعال کنشی هستند تا اینکه همچون افعال غایت‌مند یا تحقیقی باشند؛ اما از این نظر که تغییر در بُعد و جهت خاصی مانند پایین‌آمدن دما رخ می‌دهد، افعال تحقیقی درجه‌ای مانند افعال غایت‌مند و تحقیقی هستند. براساس این استدلال، رویدادهایی که نتیجه را نشان می‌دهند، با افعال غایت‌مند و تحقیقی نمی‌آیند (نمونه‌های ۵ ب و پ)؛ زیرا از نظر بُعد مکانی نقطهٔ پایان دارند.

۵) الف. او داخل اتاق شد.

ب. * چون داخل اتاق شد، خسته شد.

پ. * چون داخل اتاق شد، کفشهایش را گم کرد.

نمونه‌های (۵) نشان می‌دهند که رویدادهای نتیجایی که با افعال تحقیقی و غایت‌مند می‌آیند، نقطهٔ پایان را نشان می‌دهند؛ بنابراین، افعال تحقیقی درجه‌ای مانند کاهش‌یافتن به لحاظ اینکه غیر غایی هستند، شبیه کنشی‌ها هستند؛ اما از این نظر که تغییر را نشان می‌دهند، شبیه افعال غایت‌مند و تحقیقی هستند؛ به عبارت دیگر، فعل کاهش‌یافتن در ارتباط با پایین‌آمدن دما و فعل داخل‌شدن در ارتباط با رسیدن به مکان خاصی است. افعال کنشی، تحقیقی و تحقیقی درجه‌ای از نظر مشخصه‌های نمودی در جدول (۲) با یکدیگر مقایسه شده‌اند.

جدول (۲). مقایسه افعال کنشی، تحقیقی و تحقیقی درجه‌ای برپایه مشخصه‌های غایی و سنجه‌ای

مشخصه		نوع فعل
[± سنجه]	[± غایی]	
-	-	کنشی (خوردن)
+	+	تحقیقی (داخل شدن)
+	-	تحقیقی درجه‌ای (کاهش‌یافتن)

۴- تحلیل داده‌ها

در این بخش، نظام نمود واژگانی جدیدی از افعال زبان فارسی معرفی می‌شود. در این دسته‌بندی جدید، افزون بر مشخصه‌های نمودی \pm غایی، \pm لحظه‌ای و \pm پویایی، از مشخصه نمودی \pm سنجه‌ای نیز استفاده می‌شود تا دسته‌بندی دقیق‌تری از نمود در افعال زبان فارسی ارائه شود.

۴-۱- رویدادهای ایستا

در رویکرد جدید نیز بین افعال ایستا و پویا/ناایستا تمایز وجود دارد. مشخصه \pm پویایی، افعال ایستا را از بقیه افعال متمایز می‌کند. فعل ایستا مشخصه \pm سنجه‌ای ندارد؛ زیرا مؤلفه \pm سنجه‌ای مشخصه تغییر دارد که فقط در افعال پویا دیده می‌شود. دوست/داشتن، نشستن، آویزان‌بودن، تعلاق/داشتن، به‌نظررسیدن، برابریودن، دانستن، تنفر/داشتن، باور/داشتن و مالک‌بودن نمونه‌هایی از افعال ایستا در زبان فارسی هستند. رویدادهای ایستا برخلاف رخدادهای سنجه‌ای توالی رخدادی درونی ندارند و هم‌آیی آن‌ها با قیود سنجه‌ای همچون کم و خیلی، آن‌ها را سنجه‌ای نمی‌کند، بلکه بر شدت رویداد می‌افزایند یا از شدت آن می‌کاهند؛ به عبارت دیگر، افزودن سنجه‌های کمی و کیفی به افعال ایستا، تغییری در نوع نمود آن‌ها ایجاد نمی‌کند؛ زیرا مشخصه سنجه‌ای وابسته به ماهیت معنایی رویداد و به صورت ذاتی واژگانی شده است و از معنای واژه قابل تفکیک نیست.

این رویدادها یکنواخت هستند و مرحله‌ای نیستند؛ بنابراین، به طور طبیعی به صورت استمراری بروز نمی‌کنند که تأییدی بر یافته‌های لیچ^۱ (۱۹۷۱)، کامری (۱۹۷۶) و داوی (۱۹۷۹) است؛ افزون بر این، همان‌گونه که نمونه‌های ۶ الف و ب) نشان می‌دهند، افعال ایستا با نشانه‌های نمود استمراری ازجمله تکواز دستوری می‌و تکواز واژگانی/داشتن هم‌آیی ندارند که تأییدی بر یافته‌های رحیمیان (۱۳۸۶: ۲۴۸)، ماهوتیان (۱۳۸۳: ۲۲۸) و رضابی (۱۳۹۱: ۸۸) در این زمینه است. نمونه‌های ۶ الف و ب) نیز نشان می‌دهند که تکواز درد با فعل ایستای دانستن هم‌آیی ندارد، حال آنکه با فعل کنشی دویلن هم‌آیی دارد.

۶ الف. ^{*} او دارد می‌داند که حال اکبر خوب نیست.

ب. او دارد می‌دود.

اعمال تحقیقی واقعی و تکرویدادی، پویا و لحظه‌ای هستند. هنگامی که افعال تکرویدادی (مانند

سرفه کردن / زدن در رویداد / سرفه‌ای کرد) تکرار شوند (مانند او داره سرفه می‌کنه)، خوانش تکراری دارند، تداومی هستند و به صورت استمراری می‌آیند؛ زیرا به مثابه کنش منفردی تعییر می‌شوند. افعال ایستا را نمی‌توان با آزمون استمراری، از تحققی بازشناخت؛ زیرا هردو دسته با تکوازهای استمراری هم‌آیی ندارند، اما تمایز آن‌ها در این است که تحققی‌ها لحظه‌ای هستند، حال آنکه رخداد افعال ایستا نیاز به دوره زمانی دارد.

۴-۲- افعال غیر سنجه‌ای (کنشی و تکرویدادی)

از میان رویدادهای پویا، کنشی‌ها و تکرویدادی‌ها از راه مشخصه [-سنجه] از بقیه رویدادهای پویا متمایز می‌شوند. افعالی که تعییر سنجه‌ای را نمی‌پذیرند (مانند خوردن) با جمله‌های نتیجه‌ای متعددی می‌آیند، حال آنکه افعالی که تعییر سنجه‌ای را می‌پذیرند (مانند داخل / واردشدن) با جمله‌های نتیجه‌ای محدودی هم‌آیی دارند. افعالی مانند دویلن، پیاده‌روی کردن، گریه کردن، نوشتن، آوازخوانان، صحبت کردن، پرسیدن، مطالعه کردن، تقاضی کردن و شستن، افعال کنشی هستند. نمونه‌های درزden، سرفه زدن، پریلن، نیش زدن، لگازدن، جفتک زدن و پوکه پر انداز افعال تکرویدادی هستند و همان‌گونه که این نمونه‌ها نشان می‌دهند، بسیاری از این افعال با فعل سبک^۱ زدن می‌آیند. در نمونه‌های (۷ و ۸)، افعال کنشی دویلن و تکرویدادی پریلن با جمله‌ها و گروه‌های نتیجه‌ای متعددی سازگاری دارند؛ بر عکس، فعل عقب‌نشینی کردن در نمونه (۹) تعییر سنجه‌ای را در بعد جهت نشان می‌دهد و با گروه‌های نتیجه‌ای که سمت وسوی (به‌سوی) را نشان می‌دهد، مرتبط است.

(۷) الف. چون می‌دوید خسته شد.

ب. چون می‌دوید کفش‌هایش پاره شد.

پ. به طرف مدرسه دوید.

ت. تا ایستگاه اتوبوس دوید.

(۸) الف. چون پرید پایش شکست.

ب. از چاله بیرون پرید.

پ. بر روی سکوی تئاتر پرید.

(۹) الف. دشمن به‌سوی اردوگاه عقب‌نشینی کرد.

از میان افعالی که تغییر غیر سنجه‌ای را نشان می‌دهند، افعال کنشی از افعال تکرویدادی متفاوت هستند؛ از این جهت که کنشی‌ها تداومی هستند و تکرویدادی‌ها لحظه‌ای هستند.

۴-۳- افعال سنجه‌ای

افعال سنجه‌ای نشان‌دهندهٔ تغییر هستند و دو مقولهٔ باز و بسته را دربر می‌گیرند.

۴-۳-۱- افعال سنجه‌ای باز

افعال سنجه‌ای باز از افعال کنشی و تکرویدادی متفاوت هستند؛ از این جهت که مشخصه [+سنجه] دارند. این افعال همچون افعال سنجه‌ای بسته چند نقطه‌ای / مقداری و افعال سنجه‌ای بسته دونقطه‌ای / مقداری، تغییر سنجه‌ای را فقط از راه گروه‌های نتیجه‌ای که نشان‌دهندهٔ سمت‌وسوی (به‌سوی) باشد در افعالی مانند عقب‌نشینی‌کردن / عقب‌کشیدن به صورت واژگانی بیان می‌کنند؛ افزون بر این، افعال سنجه‌ای باز [-غایی] هستند، به این مفهوم که مقدار / سنجه مرتبط با این افعال محدوده‌ای ندارد. پایین‌آمان، بالارفتن، گرمشدن، یخزدن، بلندترشدن، پیترشدن، سرخ‌شدن، گرسنه‌شدن، بلترشدن، بهبودیافتمن، عریض‌کردن و گسترده‌شدن نمونه‌هایی از افعال سنجه‌ای باز هستند.

نداشتن نقطهٔ پایان به صورت واژگانی نشان می‌دهد که تغییر سنجه‌ای رخ می‌دهد، بدون اینکه دامنه و محدوده آن مشخص و معین باشد. در این مفهوم، فعل سنجه‌ای باز با تکوازتر، از فعل سنجه‌ای بسته قابل تشخیص است؛ به عبارت دیگر، افعال سنجه‌ای باز با قیود تفضیلی مانند بیشتر هم‌آیی دارند، حال آنکه افعال سنجه‌ای بسته با این گونه قیود نمی‌آیند. همان‌گونه که نمونه (۱۰) نشان می‌دهد، بالن می‌تواند بالاتر رود، زیرا هیچ محدودیتی در مسیر بالارفتن وجود ندارد، اما هنگامی که دانش‌آموز به کلاس بر می‌گردد و وارد کلاس می‌شود محدودیت حرکت وجود دارد و او نمی‌تواند بیشتر حرکت کند؛ همچنین، در نمونه (۱۱) سوب می‌تواند سردرتر شود، حال آنکه خانه نمی‌تواند خالی‌تر شود، زمانی که تخلیه شده است. افعال سنجه‌ای باز / تحقیقی درجه‌ای، [-لحظه‌ای] هستند، اما این مشخصه مطلق نیست. در نمونه سوب از چهل درجه به سی درجه سرد شد (سوب ده درجه سرد شد)، تغییر درجه حرارت از چهل به سی مدّت‌زمانی را به خود اختصاص می‌دهد و تداومی است، اما نتیجهٔ عمل به صورت لحظه‌ای و نقطه‌ای محقق می‌شود.

(۱۰) الف. بالن بالاتر رفت.

ب. ^{*}دانش‌آموز بیشتر به کلاس برگشت.

(۱۱) الف. سوب سردتر شد.

ب. خانه خالی تر شد.

افزون بر این، مواردی مانند نمونه سوب در (عرض) یک ساعت سرد شد در بخش (۴) (فعال تحقیقی درجه‌ای) نشان می‌دهند که رویداد سردشدن می‌تواند غایی نیز باشد. به عبارت دیگر، افعال سنجه‌ای باز به لحاظ مشخصه [± غایی] مبهم هستند و مشخصه [+ غایی] یا [- غایی] آن‌ها به بافت زبانی وابسته است.

۴-۳-۲- افعال سنجه‌ای بسته

افعال سنجه‌ای بسته در دو دسته متفاوت قرار می‌گیرند: افعال سنجه‌ای بسته چند نقطه‌ای / مقداری (غایتمند) و افعال سنجه‌ای بسته دونقطه‌ای / مقداری (تحقیقی واقعی).

الف- افعال سنجه‌ای بسته چندمقداری

افعال خشک‌کردن، خالی‌کردن و صاف‌کردن سنجه‌ای بسته چند نقطه‌ای هستند زیرا مدتی طول می‌کشد تا کنش‌پذیر^۱ / موضوع تغییر را پذیرد و به نقطه پایان برسد. همچنین، این افعال مانند افعال غایتمند در رویکرد سنتی رفشار می‌کنند، به این مفهوم که می‌توانند متمم فعل تمام‌کردن واقع شوند.

(۱۲) الف. تخلیه کردن خانه را تمام کردم.

ب. آن خشک‌کردن موهم تمام شد.

افزون بر این، رویدادهای فوق به صورت استمراری نیز می‌آیند (مانند دارم خانه را تخلیه می‌کنم) و دara بودن این مؤلفه به مفهوم غیر غایی بودن این رویدادها نیست و یکی از نشانه‌های غایی بودن این دسته از رویدادها، این آزمون است که صورت گذشته ساده گزاره‌های غایی استمراری به لحاظ معنایی، خوانش ناجا دارند. از آنجایی که نمونه‌های (۱۳) الف و ب) به ترتیب خوانش موى سرم خشک شد و خانه تخلیه شد را ندارند، استدلالی بر غایی بودن افعال سنجه‌ای چندمقداری است. به عبارت دیگر، هنگامی که مو خشک شود و یا خانه تخلیه شود، امکان تکرار این رخدادها وجود ندارد.

(۱۳) الف. آرایشگر آن (دارد) موی سرم را خشک می‌کند. (استلزماتی بر اینکه مو خشک شد نیست)

ب. مستأجر (دارد) خانه را تخلیه می‌کند. (استلزماتی بر اینکه خانه تخلیه شد نیست)

در زبان فارسی افعال غایت‌مند مانند گذشتن، خریدن، فروختن و برگشتن نمونه‌هایی از افعال سنجه‌ای بسته چند نقطه‌ای هستند و به صورت استمراری می‌آیند. نمونه (۱۴ الف) استلزماتی بر اینکه فاعل از خط عابر گذشته است نیست و [+پویا، لحظه‌ای، +غایی] است. همچنین نمونه (۱۴ ب) نشان می‌دهد که گذشتن [+غایی] است و تکرار این رخداد امکان‌پذیر نیست.

(۱۴) الف. دارم از خط عابر می‌گذرم و هنوز به پایان خط نرسیده‌ام.

ب. *از خط عابر گذشتم و هنوز دارم می‌گذرم.

همان‌گونه که نمونه‌های (۱۵) الف و ب) و (۱۶) الف و ب) به ترتیب نشان می‌دهند، غایی‌بودن این رویدادها به این مفهوم است که نتیجه آن‌ها قابل تغییر نیست و با قیدها و صفت‌های تفضیلی هم‌آیی ندارند.

(۱۵) الف. *لباس‌ها خشک شده‌اند، اما هنوز خیس‌اند.

ب. *خانه تخلیه شده است، اما هنوز خرت و پرت داخل آن است.

(۱۶) الف. *لباس‌ها یک ساعته که خشک شده‌اند، اما هنوز (دارند) خشک‌تر می‌شوند.

ب. *خانه یک‌ماهه که خالی شده، اما (دارد) خالی‌تر می‌شود.

در نمونه‌های بالا، خشک‌شدن استلزماتی بر نداشتن رطوبت است و نیز تخلیه‌شدن خانه به وسیلهٔ مستأجر استلزماتی است برای اینکه چیزی داخل خانه باقی نمانده است که تخلیه شود. نمونه‌های پیش‌گفته استدلالی هستند برای اینکه این دو فعل و افعالی نظیر آن‌ها [+غایی] هستند و زمانی که به نقطهٔ پایان می‌رسند ادامه نمی‌یابند.

ب: افعال سنجه‌ای بسته دومقداری

از این‌رو که افعال سنجه‌ای بسته دونقطه‌ای مانند داخل‌شدن، مردن، گم‌کردن، منفجرشدن، کشف‌کردن و فراموش‌کردن مشخصه‌های [+پویا، +سنجه‌ای، +لحظه‌ای و +غایی] دارند، تحقیقی‌های واقعی نامیده می‌شوند. به طور کلی، افعال سنجه‌ای بسته دونقطه‌ای تغییر لحظه‌ای را نشان می‌دهند و به صورت استمراری نمی‌آیند (۱۷ الف). اما در مواردی نیز صورت استمراری آن‌ها مشاهده می‌شود (۱۸ الف). در رویدادهای سنجه‌ای بسته دونقطه‌ای مانند بردن مسابقه و رسیدن به نوک قله، پیش‌زمینه تغییر لحظه‌ای، فرایند/ فرایندهایی است که قبل از رویداد رخ می‌دهد.

هنگامی که افعال سنجه‌ای بسته دونقطه‌ای به صورت استمراری به کار می‌روند، نه خود رویداد، بلکه

فرایند/ فرایندهای پیش از آن به صورت استمراری تعبیر می‌شوند. به عبارت دیگر، هنگامی که افعال سنجه‌ای بسته دونقطه‌ای (که نشان‌دهنده گذار از حالتی به حالت دیگر هستند) مانند مردن و رسیدن در رویدادهایی مانند پیرمرد داشت می‌مرد، قطار دارد می‌رسد و کوهنورد دارد به نوک قله می‌رسد به صورت استمراری می‌آیند، نشان‌دهنده نزدیک شدن به آن گذار یا تغییر هستند، به این مفهوم که آن کش یا حالت بهزودی واقع می‌شود و مراحل درونی آن رویداد را نشان نمی‌دهند؛ همچنین، این افعال مشخصه نمودی [+ غایی] دارند و زمانی که به نقطه پایانی ذاتی برستند دیگر تغییر، تداوم نمی‌یابد. رویدادهای (۱۷) و (۱۸) نمونه‌هایی از افعال سنجه‌ای بسته دونقطه‌ای را نشان می‌دهند.

(۱۷) الف. * او دارد کیفش را گم می‌کند.

ب. * او کیفش را گم کرد و هنوز دارد کیفش را گم می‌کند.

(۱۸) الف. او دارد می‌میرد.

ب. * او مرد و هنوز دارد می‌میرد.

مشخصه‌های دوارزشی [\pm پویایی]، [\pm سنجه‌ای]، [\pm غایی] و [\pm لحظه‌ای]، شش طبقه ایستا، تک رویدادی، کنشی، سنجه‌ای باز، سنجه‌ای بسته چندمقداری و سنجه‌ای بسته دومقداری را از یکدیگر متمایز می‌نمایند. جدول زیر طبقه‌بندی افعال زبان فارسی را با توجه به مشخصه‌های نمودی نشان می‌دهد.

جدول (۳). نظام نمودی واژگانی افعال زبان فارسی

مشخصه‌های نمودی					دسته نمودی	
نمونه	[\pm لحظه]	[\pm غایی]	[\pm سنجه]	[\pm پویا]		
دانستن	-	\pm	●	-	ایستا	
پلکزدن	+	-	-	+	تک رویدادی	
خوردن	-	\pm	-	+	کنشی	
سرشدشدن	-	\pm	+	+	باز (تحقیقی درجه‌ای)	سنجه‌ای بسته
خشکشدن	-	\pm	+	+	چندمقداری (غایی‌مند)	
داخلشدن	+	+	+	+	دومقداری (تحقیقی واقعی)	

● نشانه عدم وجود [\pm سنجه] است. رویدادهای ایستا نسبت به این مؤلفه کور هستند.

۵- نتیجه‌گیری

در پژوهش حاضر نمود واژگانی افعال زبان فارسی براساس مؤلفه نمودی [\pm سنجه‌ای] ارائه شده

راپورت هُو و لِوین (۲۰۱۰) مطالعه شد. بررسی مطالعات پیشین نشان داد که کاوش‌های حوزه نمود واژگانی، بهویژه پژوهش‌های مربوط به نمود در زبان‌های گوناگون درمورد مفهوم [± غایبی] اتفاق نظر ندارند و تبیین‌های متفاوتی درمورد نمود واژگانی افعال ارائه می‌دهند؛ افزون بر این، مطالعات انجام‌شده در زبان فارسی، از چشم‌انداز رویکرد سنتی به این مسئله پرداخته‌اند و یا از رویکردهای مشخصه‌بنیاد دوارزشی برای دسته‌بندی نمود استفاده کرده‌اند که نمی‌توانند طبقه‌های نمودی متفاوت در زبان فارسی را متمایز نمایند. همچنین، نمونه‌ها و شواهد افعال تحقیقی درجه‌ای زبان فارسی که مشخصه غایبی دوگانه دارند، با توجه به مؤلفه‌های نمودی معرفی شده پیشین قابل تحلیل نیستند و در هیچ طبقه‌ای برپایه انگاره‌های سنتی قرار نمی‌گیرند.

رویکرد نمودی [± سنجه‌ای]، دسته‌بندی دقیق‌تر و کامل‌تری از نظام نمود واژگانی افعال در زبان فارسی ارائه داد. در این راستا، نمود واژگانی افعال زبان فارسی به شش طبقه ایستا، کنشی، تکرویدادی، سنجه‌ای باز، سنجه‌ای بسته دونقطه‌ای و سنجه‌ای بسته چند نقطه‌ای مشخص و متمایز شدند. به‌طور کلی، مؤلفه [± سنجه‌ای]، افعال را به سه دسته ایستا، غیر‌سنجه‌ای (کنشی و تکرویدادی) و سنجه‌ای (باز و بسته) متمایز کرد. افعال سنجه‌ای بسته نیز به دونوع چند نقطه‌ای و دونقطه‌ای دسته‌بندی شدند. افعال ایستا مشخصه [± سنجه‌ای] ندارند، زیرا مؤلفه [± سنجه‌ای] مشخصه تغییر دارد که فقط در افعال پویا دیده می‌شود. از میان رویدادهای پویا، کنشی‌ها و تکرویدادی‌ها با مشخصه [- سنجه] از دیگر رویدادهای پویا متمایز می‌شوند. از میان افعالی که تغییر غیر سنجه‌ای را نشان می‌دهند، افعال کنشی متفاوت از افعال تکرویدادی هستند.

رویدادهای کنشی تداومی و تکرویدادی‌ها لحظه‌ای هستند. افعال سنجه‌ای نشان‌دهنده تغییر هستند و دو مقوله باز و بسته را دربر می‌گیرند. افعال سنجه‌ای باز مشخصه [+ سنجه] دارند؛ افزون بر این، آن‌ها مشخصه [- غایبی] دارند، به این‌مفهوم که سنجه مرتبط با این افعال محدودهای ندارد. افعال سنجه‌ای بسته، در دو دسته متفاوت سنجه‌ای بسته چند مقداری (غایت‌مند) و سنجه‌ای بسته دو مقداری (تحقیقی واقعی) قرار می‌گیرند. افعال سنجه‌ای بسته چند نقطه‌ای، مشخصه‌های [+ پویا، - لحظه‌ای، + غایبی] دارند و به صورت استمراری می‌آیند، حال آنکه افعال سنجه‌ای بسته دونقطه‌ای، مشخصه‌های [+ پویا، + لحظه‌ای و + غایبی] دارند و تحقیقی‌های واقعی نامیده می‌شوند. این افعال تغییر لحظه‌ای را نشان می‌دهند و نمود استمراری ندارند.

رویکرد سنجه‌ای افعال و رویدادهایی نظیر باندترشدن و داخل‌شدن را که رویکردهای سنتی درمورد

آن‌ها اتفاق نظر نداشتند و گاهی آن‌ها را تحقیقی و گاهی غایت‌مند معرفی می‌کردند، به ترتیب در دو دسته سنجه‌ای باز و سنجه‌ای بسته متمایز نمود و تبیین روشن‌تری از نمود واژگانی در زبان فارسی ارائه داد. علاوه بر این، رویکرد سنجه‌ای تبیین متفاوتی از افعال تحقیقی درجه‌ای در مقایسه با رویکردهای سنتی ارائه داد. افعال سنجه‌ای باز (افعال تحقیقی درجه‌ای) به‌مثابة طبقه مستقل و جدیدی در نظام نمود واژگانی افعال زبان فارسی مشخص و دسته‌بندی شدند. این دسته نمودی جدید یا در دسته‌بندی‌های پیشین دیده نشده بود و یا اینکه در طبقه افعال تحقیقی قرار گرفته بود، حال آنکه، در این رویکرد آن‌ها در دو طبقه متفاوت از یکدیگر متمایز شدند.

منابع

- انوری، حسن (۱۳۸۶). فرهنگ بزرگ سخن. چاپ چهارم، تهران: سخن.
- برزگر، حسن و غلامحسین کریمی دوستان (۱۳۹۶). نمود واژگانی در افعال مرکب مشتق از صفت در زبان فارسی. پژوهش‌های زبانی، ۱ (۱)، ۴۱-۵۸.
- چراغی، زهرا و غلامحسین کریمی دوستان (۱۳۹۲). طبقه‌بندی افعال زبان فارسی براساس ساخت رویدادی و نمودی. پژوهش‌های زبانی، ۲ (۴)، ۴۱-۶۰.
- دبیرمقدم، محمد (۱۳۸۴). پژوهش‌های زبان‌شناسی فارسی (مجموعه مقالات). تهران: مرکز نشر دانشگاهی.
- دستلان، مرتضی؛ زینب محمدابراهیمی؛ راضیه مهدی بیرق‌دار و بلقیس روشن (۱۳۹۵). نمود در زبان فارسی؛ نگاهی نو بر پایه رویکرد شناختی بسط استعاری و مؤلفه‌های نمودی. دوماهنامه جستارهای زبانی، ۷ (۳)، ۶۹-۸۶.
- رحیمیان، جلال (۱۳۸۶). ارتباط صوری و معنایی نمود در زبان فارسی. مجموعه مقالات هفتمین همایش زبان‌شناسی ایران، (صص. ۲۴۴-۲۶۰). تهران: دانشگاه علامه طباطبائی.
- رضایی، والی (۱۳۹۱). نمود استمراری در فارسی معاصر. فنون ادبی، ۴ (۱)، ۷۹-۹۲.
- ماهوتیان، شهرزاد (۱۳۸۳). دستور زبان فارسی از دیدگاه رده‌شناسی، مترجم: مهدی سماوی. تهران: نشر مرکز.

References

- Beavers, J. (2008). Scalar Complexity and the Structure of Events. In: J. Dölling & T. Heyde-Zybatow, (Eds.), *Event Structures in Linguistic Form and Interpretation*, (pp. 245-265). Mouton de Gruyter, Berlin.
- Comrie, B. (1976). *Aspect: An introduction to the study of verbal aspect and related problems* (Vol. 2). Cambridge University Press.
- Chen, P. (1988). Lun Xiandai Hanyu shijian xitong de sanyuan jiegou [On tripartite organization of the temporal system in Modern Chinese]. *Zhongguo Yuwen [Studies of the Chinese Language]*, 1988.6, 401-422.

- Croft, W. (2012). *Verbs: aspect and causal structure*. Oxford university press.
- Dowty, D. (1979). *Word Meaning and Montague Grammar*, Reidel, Dordrecht.
- Filip, H. (1999). *Aspect, eventuality types and noun phrase semantics*. New York.
- Hay, J. (1998). *The Non-Uniformity of Degree Achievements*. presented at the 72nd Annual Meeting of the LSA, New York, NY.
- , C. Kennedy & B. Levin (1999). Scalar Structure Underlies Telicity in ‘Degree Achievements’. *SALT 9*, 127-144.
- Kennedy, C. (2001). Polar Opposition and the Ontology of ‘Degrees’. *Linguistics and Philosophy*, (24), 33-70.
- (2007). Vagueness and grammar: The semantics of relative and absolute gradable predicates. *Linguistics & Philosophy*, (30), 1-45.
- & B. Levin. (2008). Measure of change: the adjectival core of degree achievements. In: L. McNally & Ch. Kennedy (Eds.), *Adjectives and Adverbs: Syntax, Semantics and Discourse*, (pp. 156-182). Oxford & New York: Oxford University Press.
- Klein, W. (2003). *Time in language*. London: Rutledge.
- Krifka, M. (1998). The Origins of Telicity. In: S. Rothstein (Ed.), *Events and Grammar*, (pp. 197-235). Kluwer, Dordrecht,
- (2001). The mereological approach to aspectual composition. handout of the talk given at the conference. ‘*Perspectives on Aspect*’, University of Utrecht, December 12-14. Available at <http://amor.rz.hu-berlin.de/> h2816; 3x/”
- Leech, G. N. (1971). *Meaning and the English Verb*. London: Longman.
- Levin, B. (1999). Objecthood: an event structure perspective. *Chicago Linguistic Society (CLS)*, 35.1, (pp. 223-247). Chicago: Chicago Linguistic Society.
- Olsen, M. B. (1994). The semantics and pragmatics of lexical aspect features. *Studies in the Linguistic Science*, 24.1-2, 361-375.
- (1997). *A Semantic and Pragmatic Model of Lexical and Grammatical Aspect*. New York: Garland.
- Rappaport Hovav, M. & B. Levin (2010). Reflections on manner/result complementarity. In: Malka Rappaport Hovav, Edit Doron & Ivy Sichel (Eds.), *Lexical Semantics, Syntax, and Event Structure*, (pp. 21-38). Oxford & New York: Oxford University Press.
- Rothstein, S. (2008). Verb classes and aspectual classification. *Structuring Events: A Study in the Semantics of Lexical Aspect*, (pp. 1-35). Oxford: Blackwell.
- Smith, C. (1997). *The Parameter of Aspect*. Dordrecht: Kluwer.
- Tenny, C. L. (1994). *Aspectual roles and the syntax-semantics interface* (Vol. 52). Dordrecht: Kluwer Academic Publishers.
- Vendler, Z. (1967). Verbs and times. In: Z. Vendler (Ed.), *Linguistics in philosophy*, (pp. 97-121). Ithaca, New York: Cornell University Press.
- Verkuyl, H. J. (1972). *On the Compositional Nature of the Aspects*. Foundations of Language, Supplementary Series, Vol. 15. D. Reidel, Dordrecht.
- (1993). A Theory of Aspectuality: The interaction between Temporal and A temporal Structure. *Cambridge Studies in Linguistics*, 64.

- (1998). *Tense, aspect and aspectual composition.* in UiL OTS Working Papers, February.
- Xiao, R. & T. McEnery (2004). *Aspect in Mandarin Chinese: A Corpus-Based Study.* Amsterdam & Philadelphia: John Benjamins.